

25. TROGENER ADVENTSMARKT AM SAMSTAG, 4. DEZEMBER 2010 VON 9 BIS 17 UHR

Produkte an über 70 Marktständen
aus Institutionen für Menschen mit Behinderungen



TROGENER · ADVENTS · MARKT



Detailliertes Programm: www.adventsmarkt-trogen.ch
Raiffeisenbank Regio Altnau 85-932-7

Verein Trogener Adventsmarkt | Hüttchwendi 7 | 9043 Trogen

Musik am Markt: Mit freundlicher Unterstützung der Hochuli Konzert AG
und der Rudolf und Gertrud Bünzli-Scherrer Stiftung.

Druck: Mit grosszügiger Unterstützung der Druckerei Lutz AG, Speicher.

Samstag, 4. Dezember 2010, Markttreiben von 9 bis 17 Uhr

Marktstände und Päckliservice

Institutionen für Menschen mit Behinderungen aus verschiedenen Kantonen informieren und verkaufen ihre Produkte auf und um den Landsgemeindeplatz. Für Tausende von Menschen mit Behinderungen bedeutet dieser Tag der Höhepunkt in ihrem Arbeitsjahr. Die in täglicher Arbeit entstandenen, qualitativ hoch stehenden Eigenprodukte stammen aus Bäckerei, Gärtnerei, Kerzenwerkstatt, Landwirtschaft, Papierwerkstatt, Schmuckwerkstatt, Schreinerei, Töpferei, Weberei usw. Überzeugen Sie sich selbst von der Vielfalt! Alle Produkte eignen sich ausser für den Eigenbedarf auch sehr gut als Geschenk. Lassen Sie sich Ihren Einkauf beim Päckliservice originell verpacken!

Kunst-Stand Kunstpreis und Galerie

Eindrückliche Kunstwerke von talentierten Menschen mit Behinderungen werden am Kunst-Stand im Fünfeckhaus-Foyer verkauft. Der Trogener-Kunstpreis wird schon zum sechsten Mal vergeben und um 15 Uhr im Kronensaal feierlich an drei Personen mit Behinderungen überreicht. Werke von Preisträgern des Trogener Kunstpreises der ersten Jahre werden in der «Galerie im Café» im Café Ruckstuhl ausgestellt.

Engelstand mit Krippen im Eingang Gemeindehaus

Engel aller Arten und Krippen werden Sie begeistern und stehen zum Verkauf bereit.

Engel- und Adventsbilder in der Kirche

Über den ganzen Monat Dezember schmücken Bilder aus sozialen Institutionen die Kirche in Trogen. Die Bilder sind teilweise käuflich.

Begegnungszone

Unter dem Schutz der beiden Schwebengel vom OBV St. Gallen.

Informationen und Fundbüro beim Päckliservice

Rahmenprogramm

Lebkuchen verzieren und Spiele testen und Bastecke in der Cafeteria, Kerzenziehen, Geschichten erzählen, Schaumkopfschleuder, Büchsenstand, Würste, Marroni und vieles mehr...

Jubiläumsstand

Produkte aus den Institutionen à CHF 25.-.

Ausstellung

Erinnerungen von 1986 bis heute

BE-ACHTEN Behinderung im Kurzfilm

Procap präsentiert look&roll, Kurzfilme zum Thema Behinderung. Im Haus Vorderdorf werden über den Tag verteilt Kurzfilme in ca. 40-minütigen Blöcken gezeigt. Das definitive Programm ist auch in der Homepage sowie auf Flyern am Markt ersichtlich.

Dokumentarfilm Trogener Adventsmarkt

Filmemacher: Thomas Karrer, Trogen.
Mit Unterstützung der Kulturförderung Appenzell Ausserrhoden, AGG, Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft, Verein Hofbergli Rehetobel Heilpädagogischer Verein Küssnacht, Gemeinde Trogen, Sparkasse Trogen.

Musik am Markt

sorgt für unbeschwerte und genussvolle Stunden und Begegnungsmöglichkeiten.

An folgenden Orten von 10 bis 19 Uhr:

Restaurant Krone, Restaurant Schäfli,
Restaurant Hirschen, Café Ruckstuhl,
Biberhuus Oberson, Viertel/bar, Kulturbar RAB

Mit dabei:

Appenzeller Frauentriichmusig, Spindle, Trio Murbach, Vikunja, Uhrue, Fallobst, G-Trio, Sunny Mountain Grass, Anderscht, Dä Giigämaa Unterwäx, Der Drehorgelspieler, Hammerbalg, Alpstää-Nixe und Ratatouille.

Das definitive zeitliche Programm der Auftritte ist unter www.adventsmarkt-trogen.ch ersichtlich, sowie auf Tischsets und Plakaten am Markt.

Mit freundlicher Unterstützung der beteiligten Gaststätten. Bitte unterstützen auch Sie mit, indem Sie unsere Musikkollekte benützen.

Musik in der Kirche

Stündlich wechselnde musikalische Leckerbissen in der festlichen Kirche auf dem Landsgemeindeplatz! Eröffnung und Einstimmung auf einen besonderen Tag um 9 Uhr mit den Alphornbläsern «Trogener Gruss».

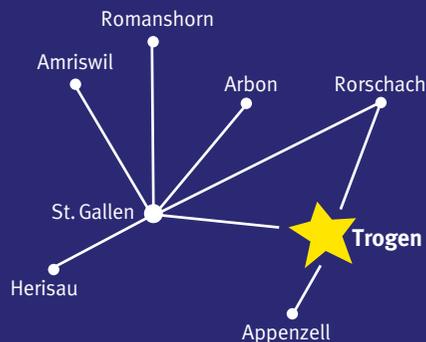
- 9.45 Uhr Kinderchor der Primarschule Trogen.
 10.30 Uhr Musikgruppe «Erscht rächt» von Mirta Amman, Appenzell.
 11.30 Uhr Appenzeller Kammerorchester unter der Leitung von Jürg Surber.
 12.15 Uhr Regula Schön und Sämi Eugster, Querflöten. Hermann Hohl, Orgel.
 13 Uhr Dä Giigämaa Unterwäx. Matthias Lincke, Geige und Gesang. Rumi S. Hatt, Gitarre und Gesang. Alexander Sennhauser, Orgel.
 14 Uhr Simone Speck, Gesang.
 15 Uhr Hans Sturzenegger aus Speicher, Hackbrett.
 16 Uhr Vikunja: Linda Suter, Geige und Gesang. Marcel Roth, Akkordeon und Gesang.

Das definitive Programm der Auftritte ist auch in der Homepage sowie auf Plakaten am Markt ersichtlich.

Bitte benützen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel, Parkplätze sind rar, danke!

Trogenerbahn fährt 02 / 32 ab SG/Trogen. Postauto von und nach: Heiden, Rehetobel, Wald und Teufen

Postomat vis à vis vom Bahnhof.



Am Trogener Adventsmarkt teilnehmende soziale Institutionen

Institution	PLZ	Ort	Email Adressen:	Homepage
Arbeitsheim für Behinderte ABA	8580	Amriswil	arthur.wetzel@aba-amriswil.ch	www.aba-amriswil.ch
Arbeits- und Wohngruppe Tandem	9032	Engelburg	tandeme@bluewin.ch	www.wahrnehmung.ch
Atelier f. Blinde und Sehbehinderte	9016	St. Gallen	ramun.hess@sbv-fsa.ch	www.sbv-fsa.ch
Ausbildungsstätte Auboden	9125	Brunnadern	haushaltausbildung@auboden.ch	www.auboden.ch
Beatus-Heim	8472	Seuzach	beatusheim@pop.agri.ch	www.beatusheim.ch
Verein Besmerhuus	8280	Kreuzlingen	tagesstaette@besmerhuus.ch	www.besmerhuus.ch
Bildungsstätte Sommeri	8580	Sommeri	kreativ-shop@bs-sommeri.ch	www.bs-sommeri.ch
Kreativa OBV	9009	St. Gallen	kreativa@obvsg.ch	www.obvsg.ch
Stiftung Columban	9107	Urnäsch	gelaende@columban.ch	www.columban.ch
Dreischiiibe	9100	Herisau	oschilling@dreischiiibe.ch	www.dreischiiibe.ch
Ekkharthof	8574	Lengwil	ruedi.engeler@ekkhathof.ch	www.ekkhathof.ch
Stiftung Friedheim	8570	Weinfelden	witschard@stiftungfriedheim.ch	
Herberge zum kleinen Glück	9043	Trogen	herberge@kleinesglueck.ch	www.kleinesglueck.ch
HPV Rorschach	9400	Rorschach	schochp@hvp.ch	www.hvp.ch
Valida	9000	St. Gallen	w1.atelier@valida-sg.ch	www.valida-sg.ch
Johanneum	9652	Neu St. Johann	atelier.kreativ@johanneum.ch	www.johanneum.ch
Stiftung Mansio	8596	Münsterlingen	markus.frischknecht@mansio.ch	www.mansio.ch
Landscheide Lebensraum + Arbeitsplatz	9105	Schönengrund	werkstaette@landscheide.ch	www.landscheide.ch
Männerheim der Heilsarmee	9205	Waldkirch	familie.etter@sunrise.ch	www.heilsarmee-hasenberg.ch
Haus Miranda	8584	Leimbach	info@hausmiranda.ch	www.hausmiranda.ch
Kinderdorf Pestalozzi	9043	Trogen	a.zahner@pestalozzi.ch	www.pestalozzi.ch
PluSport Mittelland AR	9043	Trogen	wernerschefer@hotmail.com	
Quellenhof-Stiftung	8404	Winterthur	markus.bommeli@qhs.ch	www.qhs.ch
Werkstatt im Rosengarten	9642	Ebnat-Kappel	p.rosengarten@chupferhammer.ch	www.chupferhammer.ch
Sozialpädagogische Familiengemeinschaft	9043	Trogen	riowal@bluewin.ch	
Schloss Herdern	8535	Herdern	schreinerei@schlossherdern.ch	www.schlossherdern.ch
Werkstätte u. Wohnheim Steig	9050	Appenzell	info@steig.ch	www.steig.ch
Stiftung Waldheim	9428	Walzenhausen	LBG@stiftung-waldheim.ch	www.stiftung-waldheim.ch
Werkheim Neuschwende	9043	Trogen	werkatelier@neuschwende.ch	www.neuschwende.ch
Stiftung Säntisblick	9113	Degersheim	feldegg@stiftungsaeantisblick.ch	www.stiftungsaeantisblick.ch
Fragile Suisse Ostschweizer	9430	St. Margrethen	ostschweiz@fragile.ch	www.fragile.ch
Wohnheim Sonnenrain	8588	Zihlschlacht	sekretariat@sonnenrain.ch	www.sonnenrain.ch
Verein Zürcher Eingliederung	8008	Zürich	mmoser7@bluewin.ch	www.vau-zet.eee.ch
WG Stocken	9105	Schönengrund	stocken@chupferhammer.ch	www.chupferkammer.ch
Hof Baldenwil	9112	Schachen b. Herisau	urs.stucker@tosam.ch	www.hofbaldenwil.ch
Förderraum WG Kirchstrasse	9200	Gossau	melanie.aeschlimann@foerderraum.ch	www.foerderraum.ch
Wohnheim Felsengrund	9655	Stein	a.christ@wohnheim-felsengrund.ch	www.wohnheim-felsengrund.ch
Frisch Frech	8810	Horgen	carola.schaffner@gmx.de	www.frischfre.ch
ARGO Stiftung	7001	Chur	reto.parpan@argo-gr.ch	www.argo-gr.ch
Wohnheim St. Josef	8872	Weesen	leitung@st-josef-weesen.ch	www.st-josef-weesen.ch
Murg-Stiftung Littenheid	9573	Littenheid	gewel@murg-stiftung.ch	www.murg-stiftung.ch
Humanitas-Werkstatt	8810	Horgen	see@humanitas.ch	www.humanitashorgen.ch
Sozialbegleitung Neue Steig	9100	Herisau	atelier.herisau@bluewin.ch	www.sozialbegleitung-appenzellerland.ch